Mam-8-24-08-1343 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखमाल) foundation APPLICATION No. : 002910504 APPLICATION DATE : Building block of life आवेदन संख्या : 20 आवेदन तिथी 14 NAME of APPLICANT : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX form आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Masac Shoutela पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता nouh CO MO CHOLUNIA Cheni (mawnig adesh - 261507 ERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाइ आवासीय पता Same al above Home Makey OCCUPATION: MARRIED (विवासित) / UNMARRIED (अविवासित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: Hami (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई स्थाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) आबेरक के साथ सम्बध ८०५ लिंग Saltarh 22 W Dharmendry 30 Son M Cotalahah 10/ M u. 26 m Josephalia Soc BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहावता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीको रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र उपभावता कार्ट अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संतप्त करे। (प्रमाण पत्र की छाना प्रति संसरन करे। (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्ट्र से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या reighos 18 a tayac-Containac ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थोत का नाम क्रम संख्या 1000



DECLARATION by APPLICANT: आवेदक क्रय घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
- was requested by me.

 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में सोषण करत हूँ कि इस प्ररूप में दिये गये सभी कियरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी महायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) में द्वार जो सहायता ग्रांश "कांशिका फाउन्डेशन", से तो का सी है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में चरा गया है।
- मैं पुष्पि करता है कि जिस सहायत हेतु पढ प्रार्थन की गई है, उस ग्रांश का आंशिक क सकत हिस्सा किसी अन्य खोत:नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही निषम्प में लूँग।

AGREEMENT by APPLICANT (आनेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत पर अपने इस्तावर या अंगते की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की नुष्टि करता हैं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हैं कि मेरा नाम, पता, फोटों और जो विवाल इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यय से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवाल मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेंशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहसत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो जि सक्षापता को उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहापता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके त्यासियों का निर्णय औत्म और बाल्यकारों होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवेदक के हस्ताधर या अंगुटे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter.
हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्मी को ओर से मामलेशोगों को "कोशिका फाउन्डोशन" से बितिय सहायता हेतु सिफारिश की वाती हैं, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।
1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में बितिय सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले रहें हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डोशन"
से सिफारिश/विश्वति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डोशन" द्वारा मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डोशन" द्वारा सहायता विश्वति आशिक-सक्तल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्विशीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बंधन से नहीं लेगा-लेगी।

2. "कोशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हम्पताल " यो गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रच्चा नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्ष और आने वाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रिकार या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Pate of Surgery अग्रेपोलन को गांगेख Dr. Utsav Deep W.S (Name of Dr. & Regn. NOvibigites (Name of Dr. & Regn. NOvibigites (Name of Dr. & Regn. NOvibigites (Signature of Trustee 1 वासी इस्ताक्षर व वि. न. Signature of Trustee 1 वासी इस्ताक्षर 2